

1. 素食怎樣幫助我的健康?

素食中的食物都含有豐富的纖維、光化合物、維生素和礦物質，而且較少飽和脂肪和膽固醇。有很多可信的證據，證明素食對許多慢性病的預防和治療都有卓越成效，包括心臟病、高血壓、中風、癌症、肥胖、糖尿病、膽囊疾病、關節炎、腎病、腸胃失調和哮喘等。

2. 素食裏有沒有足夠的營養?



均衡的素食可以確保你有充足的營養，這包括全麥、蔬菜、水果、豆類和堅果。你亦可以從加鈣豆奶和營養添加的果汁和穀物早餐中吸收更多礦物質和維生素。

3. 素食是否適合懷孕和餵養母乳的婦女?

是。對營養素和食物份量作出輕微調整的均衡素食餐單，可確保孕婦有充足的體重增加和吸收足夠的葉酸，並應付在懷孕和餵哺母乳期間為母親和嬰兒提供額外的營養需要。

4. 從素食我可以得到充足的鐵質嗎?

素食者所吸收的維生素C比非素食者多出50%，正正能幫助吸收鐵質。透過進食更多含豐富鐵質的植物性食物（蘑菇、全麥麵包和大豆），和進食更多添加鐵質的食物（營養添加的五穀產品和素肉），這樣便可以確保從飲食中吸收到充足的鐵質。



5. 從素食我可以得到足夠的鈣質嗎?



可以每天進食含豐富鈣質的蔬菜水果：芥蘭、散葉甘藍、西蘭花、秋葵、莢和東方綠葉菜，例如白菜、白蘿卜和芥菜；並且經常食用含鈣的豆腐。確保你選擇的大豆或五穀類飲料已添加鈣質和維生素D，以便能促進鈣質的吸收。也應該選擇進食高鈣質的無花果、杏仁、芝麻籽和白豆。

6. 素食是否適合我的幼童和嬰兒?

嬰兒和幼童與成年人的營養需要大有不同。他們生長速度快，而且每磅體重也比成年人要求更多蛋白質、脂肪、維生素和礦物質。由於素食的脂肪和能量較低，故此需要配合孩子獨特的營養需要而製成最適合其成長的膳食。建議讓嬰兒哺乳至一歲，又或選擇市面上的嬰兒配方作為營養補給。

這條程式有三部分：

成功之道

母乳
+
適當的固體食物
+
足夠的卡路里



一個健康的素食嬰孩

7. 手術後，素食能為我提供足夠的蛋白質以應付身體的需要嗎?



那些燒傷或從手術中康復的病人也許需要多達20% 從蛋白質而來的熱量來重建組織。素食裏的蛋白質，如豆腐、大豆蛋白、素肉和被精製的五穀，與肉類蛋白質同樣容易被消化並且被身體吸收。因此，在身體康復期間，均衡的素食可以提供身體對蛋白質的需要。

8. 剛開始素食時有較多氣體和腸胃氣脹是否正常?

氣體產生是腸胃一個正常和健康的功能。原因是不被消化的碳水化合物在大腸內發酵而產生氣體。要減少氣體產生，你可以規律地吃一小份的豆或其他纖維狀食物，以促進那些能有效地完全消化豆類碳水化合物的細菌的成長，從而減少氣體的產生。



9. 什麼是素食者的食物金字塔?

請參看背頁。



Bus 巴士

6, 15, 66 Central Bus Terminal 中環巴士總站
76 Causeway Bay 銅鑼灣
19, 41A, 63 North Point 北角

Minibus 專線小巴

5, 24M

Taxi 計程車

Available to and from the front entrance of Hospital
乘計程車可直達本院大門前

Parking 停車場

Parking is available for a fee for patients and visitors
本院設有收費停車場供病人及其家人使用

Food and Dietetic Department 膳食及營養部 Lifestyle Management Center 健康生活促進中心

Address 地址：40 Stubbs Road, Hong Kong
香港司徒拔道40號

Phone 查詢電話：(852) 36518742 / 28350555

Fax 傳真：(852) 25746090 / 36518800

Website 網址：www.hkah.org.hk

The First Hong Kong Hospital to be Accredited by JCI in 2006
Trent Accreditation since 2000

全港首間榮獲國際JCI評核認可醫院 (2006)
英國國家衛生服務「卓越」評核認可 (2000)

Jan 08

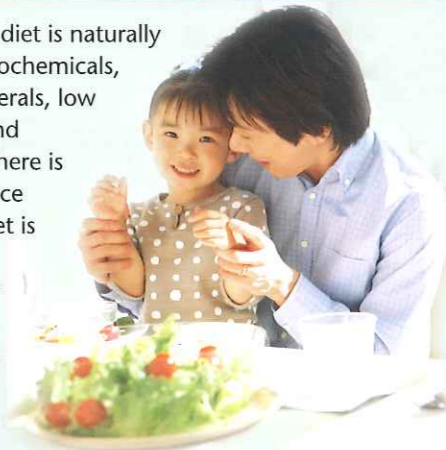
Adventist 港
Health 安
Hong Kong Adventist Hospital
香港港安醫院

Why Vegetarian Diet?
為什麼要食素?



1. How Vegetarian Diet contributed to my health?

Vegetarian diet is naturally high in fiber, phytochemicals, vitamins, and minerals, low in saturated fat, and cholesterol free. There is convincing evidence that vegetarian diet is useful in the prevention and/or treatment of numerous chronic diseases, including heart disease, hypertension, stroke, cancer, obesity, diabetes, gallbladder disease, arthritis, kidney disease, gastro-intestinal disorders, and asthma.



2. Are there enough nutrients?

A well-designed vegetarian diet consists of whole grains, vegetables, fruits, legumes and nuts can guarantee your nutrient needs. While choosing enriched soymilk and fortified juices and breakfast cereals can add more minerals and vitamins to your diet.



3. Is it suitable for pregnant and lactating women?

Yes, a well-balanced vegetarian diet with minor modification to the nutrients and the number of food servings can help ensure sufficient weight gain and enough folate intake during pregnancy and provide enough nutrients for the lactating mother and the baby.



vitamin B12 vitamin

4. Can I obtain adequate iron from the diet?

Vegetarian diet allows us to get about 50% more vitamin C than non-vegetarian, which aids iron absorption. By consuming more iron-rich plant foods (mushroom, whole wheat bread and soybean), and iron-fortified foods (enriched grain products and fortified meat substitutes), we can ensure adequate iron intake from the diet.



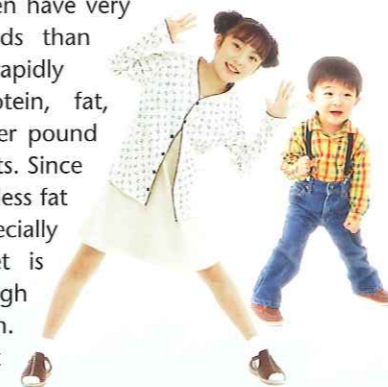
5. Can I obtain adequate calcium from the diet?

Eat calcium-rich greens every day: kale, collards, broccoli, okra, and Oriental greens such as bok choy, turnip and mustard greens; and to use calcium-set tofu more often. Make sure the soy or grain beverage you select is fortified with calcium and the vitamin D that promotes its absorption. Choose figs, almonds, sesame seeds and white beans that are also high in calcium contents.



6. Is the diet suitable to my child / infant?

Infants and children have very different nutritional needs than adults. They are growing rapidly and require more protein, fat, vitamins, and minerals per pound of body weight than adults. Since vegetarian diet is having less fat and energy, a specially designed vegetarian diet is needed to provide enough nutrients for child growth. Recommended to breast feed infants to one year of age, or to choose baby formula as supplement.



calcium vitamin B12

There are three parts to the formula:
Formula for Success

Breast Milk
+
Appropriate Solids
+
Sufficient Calories



One Healthy Vegetarian Baby

7. Can the diet provide enough protein for body repair after my surgery?



Those who are recovering from burns or surgery may need as much as 20% of their caloric intake to be derived from protein in order to rebuild tissue. The protein in foods such as tofu, textured soy protein, meat substitutes, and refined grains is as digestible as that in animal products. So, a well-balanced vegetarian diet can fulfill the protein need of the body during recovery stage.

Daily exercise or physical activity
每天適量的運動或體力活動

vitamin calcium

8. Is it normal to have more gas and flatulence?

Gas production is a normal, healthy function of the intestines. The reason behind is the fermentation of undigested carbohydrates in the large intestine. To reduce gas production, you can eat a smaller portion of beans while eating beans and other fibrous foods regularly, to encourage the growth of bacteria that are more efficient at completely digesting bean sugars, thereby reducing gas production.

9. What is a vegetarian food pyramid?

VEGETARIAN DIET PYRAMID

Based on Traditional Eating Patterns of Healthy Vegetarian Peoples of Many Cultures

素食者的食物金字塔

基於傳統素食者文化的健康素食樣式



in